

Document: EB 2016/117/R.18
Agenda: 12
Date: 16 March 2016
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

معتكف المجلس التنفيذي لعام 2015 خطة المتابعة

منكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي
الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Alessandra Zusi Bergés
القائمة بأعمال
مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2092
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

رشيد برتيف
سكرتير الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: r.pertev@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السابعة عشرة بعد المائة
روما، 13 - 14 أبريل/نيسان 2016

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو للموافقة على خطة المتابعة كما هي واردة في هذه الوثيقة. وتعتبر هذه الخطة وثيقة حية سيتم تحديثها بصورة سنوية كما يتطلب الأمر، استنادا إلى مخرجات كل معتكف من معتكفات المجلس التنفيذي

معتكف المجلس التنفيذي لعام 2015 خطة المتابعة

مقدمة

- 1- عقد أول معتكف للمجلس التنفيذي للصندوق في 24 أبريل/نيسان 2015، وعبر ممثلو الدول الأعضاء في الصندوق عن تقديرهم لهذا الحدث كمنتدى ملائم لمناقشة قضايا الفعالية، والتوجهات الأساسية والاستراتيجية للصندوق، سواء بين الممثلين أنفسهم، أو مع الإدارة العليا وبالتالي فقد تقرر جعل هذا المعتكف حدثا سنويا
- 2- تشكل صيغة هذا المعتكف بيئة غير رسمية يمكن من خلالها لممثلي الدول الأعضاء في المجلس أن يتبادلوا الأفكار، سواء فيما بينهم أو مع الإدارة العليا للصندوق. و من غير المقصود أن يكون هذا المعتكف منتدى رسميا لاتخاذ القرارات.
- 3- ولتوفير المزيد من الدعم للمجلس في توفير التوجهات الاستراتيجية للصندوق، وفي دورته الخامسة عشرة بعد المائة المنعقدة في سبتمبر/أيلول 2015، وافق المجلس التنفيذي على إجراءات متابعة محتملة لمعتكف أبريل/نيسان 2015، تناقش بالتفصيل مع المنسقين والأصدقاء، وفيما بعد يتم تداولها مع ممثلي الدول الأعضاء في المجلس.
- 4- وتم عرض وثيقة المتابعة الناجمة عن ذلك على المجلس التنفيذي في دورته السادسة عشرة بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2015 (EB 2015/116/R.34)، وطلب الممثلون من سكرتير الصندوق توفير خطة عمل رسمية لتعرض على دورة المجلس التالية.
- 5- و توفر خطة العمل المقترحة توفر التوجه والإلهام للممثلين، وتضمن الاستمرارية والذاكرة المؤسسية على ضوء التغيير المستمر في تركيبة المجلس. وتمت هيكلة خطة العمل هذه على النحو التالي، يتطرق المقطع الأول منها لإجراءات متابعة التوصيات المتخذة في معتكف عام 2015، أما المقطع الثاني فيصف الخطوات التي ستخذ لتنظيم معتكفات المجلس في المستقبل.

إجراءات المتابعة الجارية لمعتكف أبريل/نيسان 2015

- 6- منذ عقد معتكف أبريل/نيسان 2015، تم إحراز التقدم في جملة من المجالات على النحو التالي:
 - (أ) تعزيز الحوار ضمن القوائم، فيما بينها من خلال اجتماعات غير رسمية أكثر تواترا مع سكرتير الصندوق، علاوة على اجتماعات أكثر انتظاما بين المنسقين والأصدقاء أنفسهم.
 - (ب) زيادة فعالية اجتماعات الهيئات الرئاسية للصندوق، نتيجة لما يلي:

- وضع جداول أعمال بصورة أكثر تفاعلية و تشاركية من خلال الاجتماعات التحضيرية مع المنسقين قبل اجتماعات المنسقين والأصدقاء.
 - توجه متزايد لبيانات مشتركة للقوائم عوضا عن بيانات منفصلة قبل وأثناء دورات المجلس التنفيذي، مما يترجم إلى استخدام أكثر استراتيجية للوقت المتاح للاجتماعات.
 - تقاسم الملاحظات الختامية لرئيس الصندوق في وقت مبكر بعد إلقائها.
 - عقد جملة مختلطة من الاجتماعات الرسمية وغير الرسمية لتقاسم المعرفة مثل الندوات الرسمية غير المنتظمة للمجلس والمشاورات غير الرسمية ضمن مجموعة العمل المعنية بقضايا التسيير في الصندوق، والاجتماعات غير الرسمية للمنسقين والأصدقاء.
 - اقتراح بفتح حضور الندوات غير الرسمية لجميع الدول الأعضاء في المجلس، الأمر الذي قد يؤدي إلى تعزيز المناقشات.
- (ج) تعزيز حضور المجلس التنفيذي في اجتماعات الهيئات الفرعية وانخراط ومشاركة الدول الأعضاء في الصندوق في اجتماعات مجموعة العمل المعنية بقضايا التسيير، بما في ذلك من خلال المشاورات غير الرسمية مع القوائم.
- (د) الترويج لمشاركة الدول الأعضاء في دورات الإحاطة/الدورات التمهيدية لتغطية أكثر عمقا للقضايا.
- (هـ) تبسيط أكبر لإجراءات إبلاغ المجلس التنفيذي والهيئات الفرعية ، كما وافقت عليه أخيرا لجنة التقييم.
- (و) إحراز بعض التقدم حول القضايا ذات الاهتمام المخصوص، التي حددها المجلس التنفيذي في معتكف أبريل/نيسان 2015، وقد تم التطرق لما يلي في اجتماعات متنوعة للهيئات الرئاسية، أو أنها في ذخيرة المناقشات التي ستعقد في المستقبل القريب.
- **الدور المتغير للصندوق.** على ضوء أهداف التنمية المستدامة ومؤتمر باريس بشأن تغير المناخ (مؤتمر الأطراف 21)، ومؤتمر تمويل التنمية الذي عقد في أديس أبابا، تم تشاطر التحديث الشفهي عن مؤتمر تمويل التنمية في الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للمجلس التنفيذي التي عقدت في سبتمبر/أيلول 2015، كما تم توفير تحديثات شفوية عن نواتج مؤتمر باريس بشأن تغير المناخ، وقمة الأمم المتحدة لتبني جدول أعمال التنمية لما بعد عام 2015، في الدورة السادسة عشرة بعد المائة للمجلس التنفيذي.
 - **التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها.** تم تشاطر ورقة حول منظور الصندوق بشأن التعاون بين المنظمات التي تتخذ من روما مقرا لها في دورة المجلس الخامسة عشرة بعد المائة، كذلك عرضت على الدورة السادسة عشرة بعد المائة للمجلس ورقة خط أساس التزم فيها الممثلون بتوفير نظرات ثاقبة لضمان الاتساق بين الوكالات الثلاث بهدف تجنب التكرار.

- **الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2016-2025.** ناقش المجلس هذه الوثيقة التي تعتبر وثيقة رئيسية توجه تنفيذ عمليات الصندوق في السنوات العشر القادمة، بصورة نشطة ، ومؤخرا تحت الموافقة على الاطار من خلال التصويت بالمراسلة في فبراير/شباط 2016.
 - **التركيز على الاستراتيجيات الرامية إلى تعزيز تعبئة الموارد.** يعد إطار الاقتراض السيادي الذي هو الآن قيد التنفيذ ، أحد الوسائل الابتكارية لزيادة الموارد التي سعى لها الصندوق بصورة مثمرة. وحتى تاريخه عرضت على المجلس وثائق تتعلق بالتقدم السنوي المحرز بشأن مرفق مصرف التنمية الألماني، وتوقيع اتفاقية القرض الثاني الإفرادي بموجب الاتفاقية الإطارية مع مصرف التنمية الألماني وتحديث عن تحديد مصادر للاقتراض السيادي والمشاورات مع الجهات المقرضة المحتملة، على دورة المجلس السادسة عشرة بعد المائة. ومن المقرر عرض تحديث عن نتائج استعراض إطار الاقتراض السيادي على المجلس التنفيذي في دورته المقررة في سبتمبر/أيلول 2016.
 - **الانخراط مع البلدان متوسطة الدخل.** وهو موضوع نوقش في سياق الإطار الاستراتيجي للصندوق وفي لجنة مراجعة الحسابات، وسيعرض تحديث عن انخراط الصندوق مع البلدان متوسطة الدخل على المجلس التنفيذي لاستعراضه في دورة أبريل/نيسان 2016.
 - **الشراكات بين المنتجين والقطاع الخاص.** وهو أحد النهج الابتكارية التي يسعى الصندوق لها، لإشراك المزارعين الفقراء أصحاب الحيازات الصغيرة في الزراعة كعمل تجاري، وبالتالي فهو مازال مظهرا استراتيجيا للمناقشة وللمدخلات الواردة من المجلس.
 - **التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي،** كوسيلة للترويج للزراعة الأسرية ونقل التكنولوجيا لأغراض تحسين الإنتاجية.
 - **تغير المناخ.** تبعا لمؤتمر الأطراف 21 نظرا لعمل الصندوق الحالي في دعم الزراعة الذكية بيئيا وتنفيذ برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، يشكل تغير المناخ حاليا مظهرا تزداد أهميته في عمليات الصندوق.
 - **الشعوب الأصلية.** عرض مكتب التقييم المستقل في الصندوق تقريرا تقييميا موجزا عن انخراط الصندوق مع الشعوب الأصلية، كي تنظر فيه لجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول 2015، وإدارة الصندوق حاليا بصدد إعداد مذكرة عن كيفية إدماج القضايا ذات الصلة بالشعوب الأصلية في مرحلة تصميم المشروعات.
- 7- ومن خلال الاجتماعات غير الرسمية المكرسة مع منسقي القوائم، ويتعاون وثيق مع الإدارة سوف يضمن سكرتير الصندوق جدولة المواضيع المتفق عليها بصورة مشتركة لمناقشتها في كل معتكف من معتكفات المجلس، ويمكن أن تستند هذه القضايا إلى القائمة الواردة أدناه، أو الى أية قضايا أخرى قد تنشأ، أو التي تعتبر هامة لفعالية الصندوق في وقت انعقاد المعتكف.

المعتكفات المستقبلية

8- سيتخذ مكتب سكرتير الصندوق الخطوات التالية لضمان أن تكون المعتكفات المستقبلية جيدة التخطيط والتنسيق، وأن يتم الإبلاغ عنها بصورة ملائمة.

(أ) عرض التواريخ المقترحة للمعتكف التالي. سيتم السعي للحصول على قرار من المجلس التنفيذي في دورة ديسمبر/كانون الأول من كل عام. وسيعقد المعتكف في العادة في شهر أبريل/نيسان من كل عام.

(ب) اجتماع تحضيرى مع المنسقين. وسوف تعقد هذه الاجتماعات قبل شهر من انعقاد المعتكف لتقاسم المعلومات حول مكان انعقاد المعتكف وصيغته المقترحتين، والموافقة على القضايا التي ستناقش فيه وجدول الأعمال الختامي، مع مدخلات من الصندوق بشأن الجلسة التي ستعقد بين ممثلي الدول الأعضاء وإدارة الصندوق خلال المعتكف.

(ج) المظاهر اللوجيستية. سيتم في العادة إرسال رسائل دعوة بما في ذلك الترتيبات ذات الصلة قبل أربعة أسابيع من انعقاد كل معتكف. ويتوقع من ممثلي الدول الأعضاء تأكيد مشاركتهم فيه.

(د) المتابعة. بعد المعتكف سيعد مكتب سكرتير الصندوق تقريراً يعرض على المجلس للموافقة عليه في الدورة التي تعقب المعتكف. وستدرج أية خطوات تالية متفق عليها في خطة عمل غير رسمية لينظر فيها المجلس لاحقاً. وسيضمن هذا الإجراء اقتناص المعرفة والخبرات المتولدة عن المعتكفات وتقاسمها باتباع أفضل الممارسات في الصندوق.

9- وكما وافق عليه المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2015، من المخطط أن يعقد المعتكف التالي يومي 14 و15 أبريل/نيسان 2016، وكما طلب ممثلو الدول الأعضاء في المجلس، فسيستند إلى صيغة المعتكف السابق.

10- ودعماً لهذا المعتكف كمنتدى غير رسمي للانخراط في المناقشات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس تعتبر خطة العمل غير الرسمية وثيقة حية. بمعنى أنها ستراجع وتعديل كما هو مطلوب بعد كل معتكف من معتكفات المجلس لعكس الإجراءات الإضافية المتخذة